

**ACORD****din 31 decembrie 2014****între Lietuvos bankas și Banca Centrală Europeană privind creanța creditată Lietuvos bankas de către Banca Centrală Europeană în temeiul articolului 30.3 din Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene**

(2015/C 64/02)

LIETUVOS BANKAS ȘI BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ,

întrucât:

- (1) În temeiul articolului 3 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/287 a Băncii Centrale Europene din 31 decembrie 2014 privind vârsarea capitalului, transferul activelor din rezervele valutare și contribuțiile la rezervele și provizioanele Băncii Centrale Europene din partea Lietuvos bankas (BCE/2014/61) <sup>(1)</sup>, valoarea totală, exprimată în euro, a activelor din rezervele valutare pe care Lietuvos bankas trebuie să le transfere către Banca Centrală Europeană (BCE) începând cu 1 ianuarie 2015 în conformitate cu articolul 48.1 din Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene (denumit în continuare „Statutul SEBC”) este de 338 656 541,82 EUR.
- (2) În temeiul articolului 30.3 din Statutul SEBC și al articolului 4 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/287 (BCE/2014/61), începând cu 1 ianuarie 2015 BCE trebuie să crediteze Lietuvos bankas o creanță exprimată în euro echivalentă cu valoarea totală exprimată în euro a contribuției Lietuvos bankas cu active din rezervele valutare, în conformitate cu dispozițiile articolului 3 din decizia sus-menționată. BCE și Lietuvos bankas convin să stabilească nivelul creanței Lietuvos bankas la 239 453 709,58 EUR, astfel încât raportul dintre valoarea în euro a creanței Lietuvos bankas și valoarea totală exprimată în euro a creanțelor creditate celorlalte bănci centrale naționale ale statelor membre a căror monedă este euro (denumite în continuare „alte BCN”) să fie egal cu raportul dintre ponderea Lietuvos bankas în grila de repartiție pentru capitalul BCE și ponderea agregată a celorlalte BCN în această grilă de repartiție.
- (3) Diferența dintre sumele menționate în considerentele 1 și 2 rezultă din: (a) aplicarea „cursului de schimb în vigoare” prevăzut la articolul 48.1 din Statutul SEBC asupra valorii activelor din rezervele valutare deja transferate de Lietuvos bankas în conformitate cu articolul 30.1 din Statutul SEBC; și (b) efectul asupra creanțelor deținute de celelalte BCN, în conformitate cu articolul 30.3 din Statutul SEBC, al ajustării la 1 ianuarie 2004, 1 ianuarie 2009 și 1 ianuarie 2014 a grilei de repartiție pentru capitalul BCE în conformitate cu articolul 29.3 din Statutul SEBC și al extinderilor grilei de repartiție pentru capitalul BCE la 1 mai 2004, 1 ianuarie 2007 și 1 iulie 2013 în conformitate cu articolul 48.3 din Statutul SEBC.
- (4) Având în vedere diferențele sus-menționate, BCE și Lietuvos bankas convin asupra reducerii creanței Lietuvos bankas prin compensarea cu suma cu care Lietuvos bankas trebuie să contribuie la rezervele și provizioanele BCE în conformitate cu articolul 48.2 din Statutul SEBC și cu articolul 5 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/287 (BCE/2014/61), în eventualitatea în care creanța Lietuvos bankas este mai mare de 239 453 709,58 EUR.
- (5) BCE și Lietuvos bankas convin asupra altor aspecte ale procedurii de creditare a creanței Lietuvos bankas, având în vedere faptul că, în funcție de evoluția cursului de schimb, poate fi necesară mai degrabă majorarea creanței decât reducerea acesteia până la valoarea menționată în considerentul 2.
- (6) Consiliul Guvernatorilor a aprobat încheierea de către BCE a acestui acord, care privește luarea unei decizii în temeiul articolului 30 din Statutul SEBC, în conformitate cu articolul 10.3 din Statutul SEBC și procedura stabilită de acesta,

CONVIN URMĂTOARELE:

*Articolul 1***Procedura de creditare a creanței Lietuvos bankas**

(1) Dacă valoarea creanței pe care BCE trebuie o să crediteze Lietuvos bankas în conformitate cu articolul 30.3 din Statutul SEBC și cu articolul 4 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/287 (BCE/2014/61) (denumită în continuare „creanța”) este mai mare de 239 453 709,58 EUR la oricare din datele de decontare la care BCE primește activele din rezerve valutare de la Lietuvos bankas în conformitate cu articolul 3 din Decizia (UE) 2015/287 (BCE/2014/61), atunci valoarea creanței se reduce începând cu acea dată la 239 453 709,58 EUR. Reducerea se face prin compensarea din

<sup>(1)</sup> JO L 50, 21.2.2015, p. 44.

creanță a sumei cu care Lietuvos bankas trebuie să contribuie la rezervele și provizioanele BCE începând cu 1 ianuarie 2015 în temeiul articolului 48.2 din Statutul SEBC și al articolului 5 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/287 (BCE/2014/61). Suma compensată este tratată ca plată în avans a contribuției la rezervele și provizioanele BCE în temeiul articolului 48.2 din Statutul SEBC și al articolului 5 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/287 (BCE/2014/61), despre care se consideră că a fost făcută la data la care intervine compensarea.

(2) Dacă suma cu care Lietuvos bankas trebuie să contribuie la rezervele și provizioanele BCE în temeiul articolului 48.2 din Statutul SEBC și al articolului 5 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/287 (BCE/2014/61) este mai mică decât diferența dintre valoarea creanței Lietuvos bankas și 239 453 709,58 EUR, atunci valoarea creanței se reduce la 239 453 709,58 EUR, astfel: (a) prin compensare în conformitate cu alineatul (1); și (b) prin plata de către BCE către Lietuvos bankas a unei sume exprimate în euro egală cu valoarea diferenței rămase după această compensare. Orice sumă care trebuie plătită de BCE în conformitate cu acest alineat este considerată scadentă la 1 ianuarie 2015. BCE transmite în timp util instrucțiunile pentru transferul acestor sume și al dobânzilor nete acumulate în legătură cu acestea prin sistemul transeuropean automat de transfer rapid cu decontare pe bază brută în timp real (TARGET2). Dobânda acumulată se calculează zilnic, prin utilizarea metodei de calcul „număr de zile/360” la o rată egală cu rata dobânzii marginale utilizată de Eurosistem în cea mai recentă operațiune principală de refinanțare.

(3) Dacă valoarea creanței Lietuvos bankas este mai mică de 239 453 709,58 EUR la data la care BCE primește activele din rezerve valutare de la Lietuvos bankas în conformitate cu articolul 3 din Decizia (UE) 2015/287 (BCE/2014/61), atunci valoarea creanței se majorează la acea dată la 239 453 709,58 EUR, iar Lietuvos bankas plătește BCE echivalentul în euro al acestei diferențe. Orice sumă ce trebuie plătită de către Lietuvos bankas în conformitate cu acest alineat este scadentă la data de 1 ianuarie 2015 și se plătește la data la care BCE primește activele din rezerve valutare de la Lietuvos bankas în conformitate cu articolul 3 din Decizia (UE) 2015/287 (BCE/2014/61).

#### *Articolul 2*

#### **Dispoziții finale**

(1) Prezentul acord intră în vigoare la 1 ianuarie 2015.

(2) Prezentul acord este redactat în limba engleză în două exemplare originale semnate în mod corespunzător de către părți. BCE și Lietuvos bankas păstrează fiecare câte un original al acestuia.

Încheiat la Frankfurt pe Main, 31 decembrie 2014.

*Pentru Lietuvos bankas*

Vitas VASILIAUSKAS

*Guvernator*

*Pentru Banca Centrală Europeană*

Mario DRAGHI

*Președinte*

---